

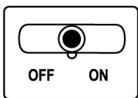


MY FIRST RC HOVERCRAFT

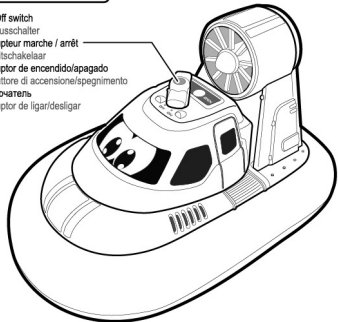
• MEINE ERSTES RC-HOVERCRAFT • MON PREMIER AÉROGLISSEUR TÉLÉCOMMANDÉ
 • MIJN EERSTE HOVERCRAFT OP AFSTANDBEDIENING •
 • MI PRIMER AERODESLIZADOR TELEDIRIGIDO • IL MIO PRIMO HOVERCRAFT RC
 • ДИСТАНЦИОННЫМ УПРАВЛЕНИИ • O MEU PRIMEIRO HOVERCRAFT TELECOMANDADO

Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
 ©2020 Silverlit. All rights reserved.

3. Parts Identification



On / Off switch
 Ein-/Aussschalter
 Interrupteur marche / arrêt
 Aan-/uitschakelaar
 Interruptor de encendido/apagado
 Interruttore di accensione/spengimento
 Выключатель
 Interruptor de ligar/desligar



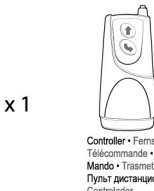
Forward • Vorwärts • En avant • Vooruit •
 Hacia delante • Avanti •
 Вперед • Avançar



Backward • Rückwärts • En arrière •
 Achteruit •
 Hacia atrás •
 Indietro •
 Haazã •
 Recuar

1. Delivery Contents

Lieferumfang • Contenu de l'emballage • Inhoud van de verpakking • Contenido incluido •
 Contenuto della confezione • В комплекте • Conteúdo acessórios incluidos

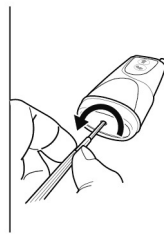
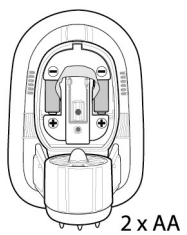
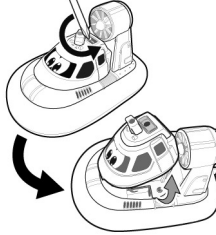


Controller • Fernsteuerung
 Télécommande • Controller
 Mando • Trasmettitore
 Пульт дистанционного управления •
 Controlador

Instruction manual • Bedienungsanleitung
 Mode d'emploi • Handledning
 Manual de instrucciones • Manuale di istruzioni
 Руководство по эксплуатации •
 Manual de instruções

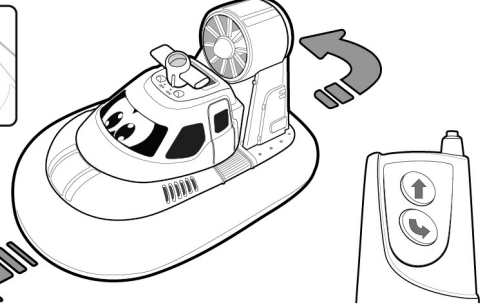
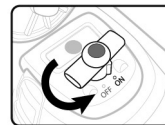
2. Battery Installation

Einlegen der Batterien • Installation des piles • Instalação de baterías • Instalação de las pilas •
 installazione delle batterie • Установка батареек • Instalação dos pilhas



4. Start to play

Vorbereitung • Commencer à jouer • Beginnen spelen •
 Empezar a jugar • Come giocare • Началo игры • Começar a utilização



- Switch on the R/C Hovercraft Vehicle.
- On the land, press the action button to control the R/C Hovercraft Vehicle to go forward or create a spin.
- Schalte das R/C Hovercraft ein.
- An Land: Drücke den Action-Knopf, um das Hovercraft vorwärts zu steuern oder herumwirbeln zu lassen.
- Mettez l'aéroglesseur télécommandé sous tension.
- Sur la terre, appuyez sur les boutons de la télécommande pour faire avancer l'aéroglesseur télécommandé ou le faire tourner.
- Zet het hovercraftvoertuig op afstandbediening aan.
- Op de grond druk je op de actieknop om het hovercraftvoertuig op afstandbediening vooruit te laten gaan of te doen draaien.

- Enciende el vehículo aerodeslizador por radiocontrol.
- En tierra, pulsa el botón de acción para que el vehículo aerodeslizador por radiocontrol se desplace hacia delante o dé una vuelta.
- Accendi il veicolo hovercraft R/C.
- Sul terreno, premi i pulsanti di controllo per far avanzare o ruotare il veicolo hovercraft R/C.
- Включите радиоуправляемое судно на воздушной подушке.
- На земле нажми кнопку действия для управления судном на воздушной подушке, чтобы оно начало двигаться вперед или вращаться.
- Ligue o hovercraft telecomandado.
- Em terra, prima o botão de ação para fazer o hovercraft avançar ou fazer uma volta.

5. Manual Control

- In water, press the action button to control the R/C Hovercraft Vehicle to go forward or backward.
- Manual steering in order to change direction
- Auf dem Wasser: Drücke den Action-Knopf, um das Hovercraft vorwärts oder rückwärts zu steuern.
- Manuelle Steuerung, um die Richtung zu ändern
- Dans l'eau, appuyez sur les boutons de la télécommande pour faire avancer ou reculer l'aéroglesseur télécommandé.
- Pilotage manuel pour changer de direction
- In het water druk je op de actieknop om het hovercraftvoertuig op afstandbediening vooruit of achteruit te laten gaan.
- Handmatig sturen om van richting te veranderen
- En agua, pulsa el botón de acción para que el vehículo aerodeslizador por radiocontrol se desplace hacia delante o hacia atrás.
- Conducción manual para cambiar de dirección
- Sull'acqua, premi i pulsanti di controllo per far avanzare o indietro il veicolo hovercraft R/C.
- Per cambiare direzione è necessario orientare il timone manualmente.
- В воде нажми кнопку действия для управления судном на воздушной подушке, чтобы оно начало двигаться вперед или назад.
- Ручное руление для изменения направления движения
- Dentro de água, prima o botão de ação para fazer o hovercraft avançar ou retroceder.
- Conduzi manualmente para mudar de direção

Driving Tips:

- Operate only on flat, smooth (but not slippery), dry surfaces and low pile carpet or operate only in calm, clear water. Pools and shallow ponds are recommended.
- After each use, wipe with a towel and allow to dry completely.
- When your R/C Hovercraft Vehicle runs erratically, the problem is usually the result of interference caused by high tension wires, radios, or other R/C cars running close by on the same frequency as yours. You may have to choose an alternate place to race.
- Do not operate near concrete walls which may disturb transmission.
- Your vehicle is designed for operation in fresh water. Avoid salt water operation. Do not submerge them in water for a long time.
- Fahr-Tipps:
 - Fahre nur auf ebenen, glatten (aber nicht rutschigen), trockenen Oberflächen und Niederflorteppich oder nur in ruhigem, klarem Wasser. Es empfehlen sich Pools und flache Teiche.
 - Wische es nach jedem Gebrauch mit einem Handtuch ab und lasse es komplett trocknen.
 - Wenn dein R/C Hovercraft ungleichmäßig fährt, liegt das gewöhnlich an Interferenzen, die durch Hochspannungsbleitungen, Funkgeräte oder andere, auf dem gleichen Kanal fahrende R/C-Autos in der Nähe verursachen. Eventuell muss du dir einen anderen Platz zum Fahren suchen.
 - Fahre nicht in der Nähe von Betonwänden, die die Übertragung stören können.
 - Dein Fahrzeug ist für den Gebrauch in Süßwasser entwickelt. Vermeide Salzwasser. Tauche es nicht für längere Zeit unter Wasser.

Conseils de pilotage :

- Utilisez l'aéroglesseur uniquement sur des surfaces sèches, lisses (mais non glissantes) et plates et sur des moquettes à pois courts ou dans de l'eau calme et claire telle qu'une piscine ou un étang peu profond.
- Après chaque utilisation, essuyez le véhicule avec un chiffon et laissez-le entièrement sécher.
- Si l'aéroglesseur se déplace de façon imprévisible, ceci est probablement lié à des interférences causées par des câbles haute tension, des radios ou d'autres voitures RC qui roulent à proximité de votre véhicule et sur la même fréquence. Dans ce cas, éloignez-vous des autres véhicules.
- N'utilisez pas le véhicule à proximité de murs en béton, ils pourraient perturber la transmission.
- Votre véhicule est conçu pour fonctionner sur de l'eau fraîche. Évitez l'eau salée et ne le submergez pas dans l'eau trop longtemps.

Besturingstips:

- Gebruik alleen op een vlak, effen (maar geen glad), droog oppervlak en laagpolige tapijten of gebruik alleen in helder, transparant water. Zwembaden en ondiepe vijvers worden aanbevolen.
- Na elk gebruik veeg je het voertuig af met een handdoek en laat je het volledig drogen.
- Wanneer je hovercraftvoertuig op afstandbediening onregelmatig begint te reageren, is dit meestal te wijten aan storing veroorzaakt door hoogspanningsleidingen, radio's of andere auto's op afstandbediening in de buurt die op dezelfde frequentie als de jouwe draaien. Je moet mogelijk een andere plaats om te racen uitzoeken.
- Gebruik niet nabij betonnen muren, aangezien deze de transmissie kunnen verstoren.
- Je voertuig is ontworpen voor gebruik in vers water. Vermijd het gebruik in zoutwater. Dompel het voertuig niet langdurig onder in water.

Consejos para conducir:

- Utiliza solo sobre superficies planas, suaves (pero que no resbalen) y secas, o sobre alfombras de pelo corto, o en aguas tranquilas y profundas. Se recomiendan piscinas y estanques poco profundos.
- Después de cada uso, límpialo con una toalla y déjalo que se seque completamente.
- Cuando el vehículo aerodeslizador por radiocontrol funcione incorrectamente, el problema suele deberse a interferencias causadas por cables de alta tensión, radios u otros coches por radiocontrol que están funcionando cerca en la misma frecuencia que el tuyo. Puede que tengas que escoger otro lugar para utilizar el vehículo.
- No lo uses cerca de paredes de hormigón que puedan dificultar la transmisión.
- El vehículo ha sido diseñado para funcionar en agua fresca. Evita el uso en agua salada. No lo sumerjas en agua durante mucho tiempo.

Suggerimenti per la guida

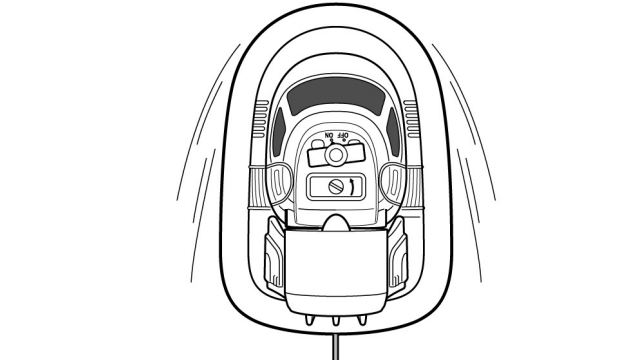
- Usa il veicolo solo su superfici piane, lisce (ma non scivolose) e asciutte o su moquette a pelo corto, o in acque calme e pulite. Piscine e stagni poco profondi sono ideali.
- Dopo ogni utilizzo, laponna il veicolo un asciugamano e lascialo asciugare completamente.
- Se il veicolo hovercraft R/C non funziona correttamente, il problema è di solito dovuto a interferenze causate da linee dell'alta tensione, radio o altri veicoli R/C nelle vicinanze o sulla stessa frequenza. Potrebbe essere necessario giocare in un altro luogo.
- Non usare il veicolo in prossimità di muri in cemento perché possono ostacolare la trasmissione.
- Il veicolo è progettato per l'uso in acque dolci. Evita di usarlo in acque salate. Non lasciarlo immerso in acqua a lungo.

Советы по управлению

- Используйте только на плоской ровной (но не скользкой) сухой поверхности или ковре с коротким ворсом либо только на спокойной чистой воде. Рекомендуются использовать в бассейнах и неглубоких прудах.
- После каждого использования протрите изделие полотенцем и полностью просушите.
- Если радиоуправляемое судно на воздушной подушке движется хаотично, это обычно вызвано помехами от проводов высокого напряжения, радио или другими судами на воздушной подушке, работающими вблизи на той же частоте. Возможно, нужно выбрать другое место для игры.
- Не используйте устройство вблизи бетонных стен, которые могут помешать передаче сигнала.
- Данное судно предназначено для использования в пресной воде. Не погружайте изделие в воду на длительное время.

Dicas de condução:

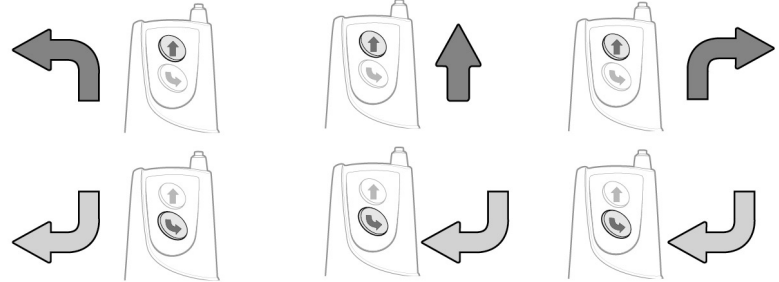
- Utilize apenas numa superfície plana, suave (mas não escorregadia) e seca, e carpetes baixos, ou em água limpa e calma. Recomendamos piscinas e lagos pouco profundos.
- Após cada utilização, passe com uma toalha e deixe secar completamente.
- Quando o seu hovercraft telecomandado andar erraticamente, habitualmente, o problema são interferências causadas por cabos de alta tensão, rádios ou outros veículos telecomandados utilizados perto e com a mesma frequência que a sua. Terá de escolher outro local.
- Não utilize perto de paredes de betão que possam perturbar a transmissão.
- O seu veículo foi criado para ser utilizado em água limpa. Evite utilizar em água salgada. Não coloque dentro de água durante um longo período de tempo.



Steering in Left
 Nach links • Tourner à gauche
 Naar links sturen • Conducción a la izquierda
 Timone a sinistra • Руть влево
 Volante para a esquerda

Steering in Middle
 Geradeaus • Tout droit
 In het midden sturen • Conducción en el centro
 Timone al centro • Руть по середине
 Volante no meio

Steering in Right
 Nach rechts • Tourner à droite
 Naar rechts sturen • Conducción a la derecha
 Timone a destra • Руть вправо
 Volante para a direita



Warning: Never allow young children to play in or around water without adult supervision.
Achtung: Niemas kleine Kinder im oder in der Nähe von Wasser ohne die Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen.

Attention: Ne laissez jamais de jeunes enfants jouer dans de l'eau ou à proximité d'eau sans la surveillance d'un adulte.
Waarschuwing: Laat jonge kinderen nooit in of rond water spelen zonder toezicht van een volwassene.

¡Advertencia! No debe permitirse nunca que los niños pequeños jueguen en el agua o cerca del agua sin la supervisión de un adulto.
Avvertenza: Non permettere ai bambini piccoli di giocare dentro o in prossimità di specchi d'acqua senza la supervisione di un adulto.

Внимание: Никогда не допускайте, чтобы дети играли в воде или рядом с ней без присмотра взрослых.
Atenção: Nunca permita que crianças pequenas brinquem dentro ou perto de água sem a supervisão de um adulto.

ENGLISH

For ages 3+

Safety Precautions:

- Parents, this toy is recommended for children. To ensure that your child's play time is both safe and fun, please follow the operating instructions with your children.
- Do not pick up the toy when it is moving.
- Keep hands, hair and loose clothing away from any moving parts when the toy is turned ON.
- Remove battery from the toy when not in use.
- Do not operate the remote controlled vehicle on street. Avoid hitting people, pets or other furnishings.
- The toy is to be operated in water only when fully assembled in accordance with the instruction.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cautions:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy when fully charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Note:

- Partial discharges is recommended when installing or replacing batteries.
- Users are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.
- Users should keep and retain this information for future reference.
- Users should keep strict accordance with manual while operation the product.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Care and Maintenance:

- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and avoid direct heat.
- Do not immerse the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Controller):

Power Supply: ————
Rating: DC 3V / 0.2V
Batteries: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (not included)

Battery requirement (Vehicle):

Power Supply: ————
Rating: DC 3V / 2.5V
Batteries: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (not included)

FRANÇAIS

A partir de 3 ans

Consignes de sécurité :

- Parents, ce jouet est destiné aux enfants. Pour que votre enfant s'amuse en toute sécurité, veuillez lire les instructions d'utilisation attentivement.
- Ne pas soulever le véhicule au démarrage. Eviter le véhicule avant de le ranger.
- Lorsque le commutateur d'alimentation est sur ON, garder les mains, les pieds et vêtements propres et secs.
- Ne pas faire jouer le jouet de la télévision en dehors de l'écran.
- Ne pas faire fonctionner le jouet sur la voie publique. Eviter de heurter les personnes, les animaux domestiques et le mobilier.
- Le jouet ne doit être utilisé dans une eau qui n'est entièrement assainie dans le respect des consignes.

Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la décharge de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être chargées par un adulte uniquement.
- Ne pas mélanger les piles de différents types ou piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger les piles rechargeables avec des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbon-zinc) ou rechargeables.

Remarque :

- L'unité d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de charger les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en un seul environnement adéquat.
- Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'appareil peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Piles nécessaires pour le (Télé)commande :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 0.2V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Véhicule) :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 2.5V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

DEUTSCH

Ab 3 Jahre

Sicherheitshinweise:

- Lieben Eltern, dieses Spielzeug wird für Kinder empfohlen. Um sicherzustellen, dass Ihr Kind beim Spielen sowohl Spaß hat als auch sicher ist, lesen Sie bitte zusammen mit Ihren Kindern die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Fahren Sie das Spielzeug nicht in die Hand nehmen, wenn es sich bewegt.
- Hände, Haare und weiche Kleidung von den Propellern fernhalten, solange der Betriebseschalter auf EIN gestellt ist.
- Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.
- Das Fernbedienungs-gesteuerte Fahrzeug nicht auf der Straße benutzen. Es sollte vermieden werden, die Hände auf öffentlichen Plätzen zu benutzen.
- Das Spielzeug darf nur im Wasser benutzt werden, wenn es gemäß den Anleitungen zusammengebaut wurde.
- Achtung: Wenn vom Benutzer dieses Gerätes Bauarbeiten durchgeführt werden, darf nicht gleichzeitig vom Aussteller der Betriebsanleitung zugewiesen sein, kann die Betriebsanleitung für das Spielzeug entstehen.

Hinweise zu Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verwenden niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Entfernen Sie die Anschließklammer sofort, wenn die Batterien entfernt werden.
- Legen Sie Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) ein.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Anschlüssen dürfen nicht zugeschlossen werden.
- Keine neuen und alten Batterien mischen.
- Keine Alkali-Mangan, Standard- (Zink-Karbon) oder wiederaufladbare Batterien mischen.

Hinweise:

- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterie sollte von Erwachsenen stattfinden.
- Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.
- Benutzen Sie diese Bedienungsanleitung nur, wenn sie ausdrücklich angegeben ist.
- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.
- In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.

Pflege und Wartung:

- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.
- Verwenden Sie kein Wasser zum Reinigen des Produktes.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

Batterieforderungen für das (Fernsteuerungs-) Batterien:

Stromversorgung: ————
Leistungswerte: DC 3V / 0.2V
Batterien: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (nicht mitgeliefert)

Batterieforderungen für das (Fahrzeug-) Batterien:

Stromversorgung: ————
Leistungswerte: DC 3V / 2.5V
Batterien: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (nicht mitgeliefert)

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

When this appliance is out of use, please make ready for disposal and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed in domestic refuse.

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Silvert Toys Manufactory Ltd erklärt gemäß, dass der Funkgerät 81122 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Anparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITSSCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energieumfeld innerhalb des Stromkreises erhöht ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheitsfunktion das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem Zurücksetzen des Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurücksetzen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Nach Gebrauchung des Bille: Entnehmen alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrischen betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

FRANÇAIS

MFR No. 81122

Bande de fréquences : 2.400 - 2.483 GHz
Puissance de fréquence radio maximale : <10 mW

Consignes de sécurité :

- Parents, ce jouet est destiné aux enfants. Pour que votre enfant s'amuse en toute sécurité, veuillez lire les instructions d'utilisation attentivement.
- Ne pas soulever le véhicule au démarrage. Eviter le véhicule avant de le ranger.
- Lorsque le commutateur d'alimentation est sur ON, garder les mains, les pieds et vêtements propres et secs.
- Ne pas faire jouer le jouet de la télévision en dehors de l'écran.
- Ne pas faire fonctionner le jouet sur la voie publique. Eviter de heurter les personnes, les animaux domestiques et le mobilier.
- Le jouet ne doit être utilisé dans une eau qui n'est entièrement assainie dans le respect des consignes.

Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la décharge de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être chargées par un adulte uniquement.
- Ne pas mélanger les piles de différents types ou piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbon-zinc) ou rechargeables.

Remarque :

- L'unité d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de charger les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en un seul environnement adéquat.
- Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'appareil peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Piles nécessaires pour le (Télé)commande :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 0.2V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Véhicule) :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 2.5V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

DEUTSCH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Par la présente, Silvert Toys Manufactory Ltd déclare que l'équipement radio type 81122 est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Anparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITSSCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energieumfeld innerhalb des Stromkreises erhöht ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheitsfunktion das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem Zurücksetzen des Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurücksetzen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Nach Gebrauchung des Bille: Entnehmen alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrischen betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Silvert Toys Manufactory Ltd erklärt gemäß, dass der Funkgerät 81122 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Anparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITSSCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energieumfeld innerhalb des Stromkreises erhöht ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheitsfunktion das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem Zurücksetzen des Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurücksetzen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Nach Gebrauchung des Bille: Entnehmen alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrischen betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

ESPAÑOL

A partir de 3 años

Consignas de seguridad :

- Parents, ce jouet est destiné aux enfants. Pour que votre enfant s'amuse en toute sécurité, veuillez lire les instructions d'utilisation attentivement.
- Ne pas soulever le véhicule au démarrage. Eviter le véhicule avant de le ranger.
- Lorsque le commutateur d'alimentation est sur ON, garder les mains, les pieds et vêtements propres et secs.
- Ne pas faire jouer le jouet de la télévision en dehors de l'écran.
- Ne pas faire fonctionner le jouet sur la voie publique. Eviter de heurter les personnes, les animaux domestiques et le mobilier.
- Le jouet ne doit être utilisé dans une eau qui n'est entièrement assainie dans le respect des consignes.

Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la décharge de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être chargées par un adulte uniquement.
- Ne pas mélanger les piles de différents types ou piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbon-zinc) ou rechargeables.

Remarque :

- L'unité d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de charger les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en un seul environnement adéquat.
- Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'appareil peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Piles nécessaires pour le (Télé)commande :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 0.2V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Véhicule) :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 2.5V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

DEUTSCH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Par la présente, Silvert Toys Manufactory Ltd déclare que l'équipement radio type 81122 est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Anparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITSSCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energieumfeld innerhalb des Stromkreises erhöht ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheitsfunktion das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem Zurücksetzen des Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurücksetzen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Nach Gebrauchung des Bille: Entnehmen alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrischen betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Silvert Toys Manufactory Ltd erklärt gemäß, dass der Funkgerät 81122 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Anparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITSSCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energieumfeld innerhalb des Stromkreises erhöht ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheitsfunktion das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem Zurücksetzen des Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurücksetzen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Nach Gebrauchung des Bille: Entnehmen alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrischen betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

RUSSIAN

Для детей от 3 лет

Меры предосторожности:

- Parents, ce jouet est destiné aux enfants. Pour que votre enfant s'amuse en toute sécurité, veuillez lire les instructions d'utilisation attentivement.
- Ne pas soulever le véhicule au démarrage. Eviter le véhicule avant de le ranger.
- Lorsque le commutateur d'alimentation est sur ON, garder les mains, les pieds et vêtements propres et secs.
- Ne pas faire jouer le jouet de la télévision en dehors de l'écran.
- Ne pas faire fonctionner le jouet sur la voie publique. Eviter de heurter les personnes, les animaux domestiques et le mobilier.
- Le jouet ne doit être utilisé dans une eau qui n'est entièrement assainie dans le respect des consignes.

Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la décharge de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être chargées par un adulte uniquement.
- Ne pas mélanger les piles de différents types ou piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbon-zinc) ou rechargeables.

Remarque :

- L'unité d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de charger les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en un seul environnement adéquat.
- Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'appareil peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Piles nécessaires pour le (Télé)commande :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 0.2V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Véhicule) :

Alimentation: ————
Alimentation électrique: DC 3V / 2.5V
Piles: 2 x 1.5V AA/LR6/AM3 (non incluses)

DEUTSCH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Par la présente, Silvert Toys Manufactory Ltd déclare que l'équipement radio type 81122 est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Anparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITSSCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energieumfeld innerhalb des Stromkreises erhöht ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheitsfunktion das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem Zurücksetzen des Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurücksetzen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Nach Gebrauchung des Bille: Entnehmen alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrischen betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Silvert Toys Manufactory Ltd erklärt gemäß, dass der Funkgerät 81122 die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Anparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

SICHERHEITSSCHALTUNG

Während des Gebrauchs kann das Energieumfeld innerhalb des Stromkreises erhöht ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). Bitte beachten Sie, dass die Sicherheitsfunktion das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem Zurücksetzen des Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurücksetzen.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Nach Gebrauchung des Bille: Entnehmen alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrischen betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.

DEUTSCH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.

ENGLISH

MFR No. 81122

Frequency Band Range: 2.400 - 2.483 MHz
Maximale Hochfrequenz-Power: <10 mW

Attention!

Remove these batteries from the unit by pulling on each end of a battery positive by hand.

DO NOT remove or install battery metal tools.